Caritas Integrated Family Service	明愛荃灣綜合家庭服務中心(東荃灣)
Centre - Tsuen Wan (East)	
Caritas – Hong Kong	香港明愛
Tsuen Wan and Kwai Tsing District	荃灣及葵青區

Enquiries: 2402 4669	查詢電話: 2402 4669
Fax: 2492 3151	傳真:2492 3151
Email: fstwan@caritassws.org.hk	電郵: fstwan@caritassws.org.hk

Geographical Service Boundary	服務地域範圍
-------------------------------	--------

Ea	Eastern Boundary		東面分界線	
-	Starts from junction of Castle Peak	-	始於青山公路(葵涌段)與德士古	
	Road (Kwai Chung) and Texaco Road		道交界	
-	Moving along Shing Mun Road	-	沿城門道移	
-	Ends at Wo Yi Hop Interchange and	-	至和宜合道交匯處向北轉至大帽	
	then turn to the north till Tai Mo Shan		山止	

So	Southern Boundary		南面分界線	
-	Starts at junction of Castle Peak Road	-	始於青山公路(葵涌段)與德士古	
	(Kwai Chung) & Texaco Road		道交界	
-	Moving along Kwan Mun Hau Street	-	沿關門口街	
-	Turns north-west at junction of Sha	-	轉沙咀道向西北移	
	Tsui Road			
-	Then turns north-east at junction of	-	至大河道向東北移	
	Tai Ho Road			
-	Then turns to Castle Peak Road	-	轉青山公路(荃灣段)	
	(Tsuen Wan)			
-	Ends at Chai Wan Kok	-	至柴灣角止	

Western Boundary		西面分界線	
-	Starts at Chai Wan Kok moving north	_	始於柴灣角向北移
-	Ends at Tsuen Kam Au	-	至荃錦坳止

No	orthern Boundary	北面分界線	
-	Starts at Tsuen Kam Au	- 始於荃錦坳	
-	Moving along Tai Mo Shan Road	- 沿大帽山道移	
-	Ends at Tai Mo Shan	- 至大帽山止	

Details of Geographical Service Boundary	服務地域範圍詳情
--	----------

District Council Constituency 區議會選區#			
Code	Name	Part 部分 / Whol	e 全部 *
代號	名稱		
K01	Tak Wah 德華	Part 部分 ☑	Whole 全部 □
K07	Tsuen Wan Centre 荃灣中心	Part 部分 口	Whole 全部 ☑
K08	Discovery Park 愉景	Part 部分 口	Whole 全部 ☑
K09	Fuk Loi 福來	Part 部分 ☑	Whole 全部 □
K10	Luk Yeung 綠楊	Part 部分 口	Whole 全部 ☑
K14	Lai To (Partial) 麗濤	Part 部分 ☑	Whole 全部 □
K15	Allway 荃威	Part 部分 口	Whole 全部 ☑
K16	Cheung Shek 象石	Part 部分 口	Whole 全部 ☑
K17	Shek Wai Kok 石圍角	Part 部分 口	Whole 全部 ☑

[#] According to 2019 District Council Election Constituency Boundaries 根據 2019 年區議會一般選舉選區分界

	Public Housing Estate	公營屋邨
C:	Cheung Shan Estate	象山邨
S:	Shek Wai Kok Estate	石圍角邨

	Major Private Estate / Tenement	主要私人屋苑 / 樓宇
A:	Allway Gardens	荃威花園
C:	Chuen Yiu Terrace	傳耀臺
D:	Discovery Park	愉景新城

F:	Fairview Garden	怡景園
	Fu Wah Centre	富華中心
H:	Hermita Villa	逸廬
	Ho Fai Garden	豪輝花園
J:	Joyful Building	家興大廈
K:	Kam Fung Garden	錦豐園
L:	Lavender Garden	
	Luk Yeung Sun Chuen	綠楊新邨
S:	Sheeny Terrace	千里台
T:	The Cairnhill	朗逸峰
	The Cliveden	寶雲匯
	The Summit Terrace	翠豐壹
	Tsuen Cheong Centre	荃昌中心
	Tsuen Kam Centre	荃錦中心
	Tsuen King Garden	荃景花園
	Tsuen Tak Garden	荃德花園
	Tsuen Wan Centre	荃灣中心
	Tsuen Wan Town Square	荃灣城市廣場

	<u>Streets</u>	街道
C:	Chuen Lung Street	川龍街
	Chung On Street	眾安街
	(No. 1-55) and (even no.: No. 56-90)	(1-55 號)及(56-90 雙數)
H:	Hau Tei Square	鱟地坊
	Hill Top Road	顯達路
	Hoi Pa Street (No. 103-146)	海霸街(103-146 號)
K:	Kwan Mun Hau Street	關門口街
	(even no.: No. 22-78)	(22-78 號雙數)

M:	Market Street	街市街
S:	Sha Tsui Road (odd no.: No. 207-355) Shiu Wo Street Sze Pei Square	沙咀道 (207-355 號單數) 兆和街 四陂坊
T:	Tai Pei Square	大陂坊

	Rural Areas / Villages	郊區 / 鄉村
C:	Chuen Lung	川龍
F:	Fu Yung Shan	芙蓉山
H:	Ha Fa Shan	下花山
	Hoi Pa Resite Village	海霸村
	Hoi Pa Village Northeast Terrace	海霸村東北台
K:	Kwong Pan Tin San Tsuen	光板田新村
	Kwong Pan Tin Tsuen	光板田村
L:	Lo Wai	老圍
M:	Ma Sim Pai Village	
	Muk Min Ha Tsuen	木棉下村
P:	Pak Tin Pa San Tsuen	
	Pun Shan Tsuen	半山村
R:	Route Twisk Villa	柏盧
S:	Sai Lau Kok Tsuen	
	Sam Tung Uk Resite Village	三棟屋村
	San Tsuen	新村
W:	Wo Yi Hop	和宜合

Y:	Yi Pei Chun	二陂圳

	Others	其他
	(e.g. quarters, residential care	(例如宿舍、院舍照顧設施、醫院、
	facilities, hospitals, parks /	公園 / 遊樂場等)
	playground, etc)	
S:	Shing Mun Valley Park	城門谷公園
	Shing Mun Valley Sports Ground	城門谷運動場
T:	Tak Wah Park	德華公園
	Tsuen King Circuit Playground	荃景圍遊樂場
	Tsuen Wan Adventist Hospital	荃灣港安醫院
Y:	Yan Chai Hospital	仁濟醫院
	Yan Chai Nursing Home	仁濟護養院
	Yuen Yuen Care and Attention Home	圓玄護理安老院
	For The Aged	

Revised in January 2021 2021 年 1 月修訂